EDITORIAL POLICY

*American Speech* is concerned principally with the English language in the Western Hemisphere, although contributions dealing with English in other parts of the world, with other languages influencing English or influenced by it, and with general linguistic theory may also be submitted for consideration by the Editorial Board. The journal welcomes articles dealing with current usage, dialectology, and the history and structure of English. *American Speech* is not committed to any particular theoretical framework, but preference is given to articles that are likely to be of interest to a wide readership.

MANUSCRIPTS FOR SUBMISSION

Books for review, manuscripts of articles for *American Speech*, and studies of monograph length for the Publication of the American Dialect Society series should be e-mailed to managing editor Charles Carson at amspeech@dukeupress.edu or mailed to him at *American Speech*, Duke University Press, 905 W Main St Ste 18B, Durham NC 27701-2054. Send items for possible inclusion in “Among the New Words” or for consideration for the ADS Words of the Year to woty@americandialect.org.

Manuscripts should be prepared in conformity with *The Chicago Manual of Style* (16th ed.). Documentation must be given parenthetically in the text using author-date style (chap. 15), with a list of references at the end. Substantive notes should appear at the end of the article before the references list. Figures, tables, and graphic materials may be placed within the manuscript at their first mention or on separate pages at the end of the manuscript.

Citation forms are to be italicized and glosses enclosed in single quotation marks, without intervening punctuation (e.g., *hushpuppy* ‘fried corn bread’). Technical terms and emphasized words should be indicated by **small capitals**, rather than by italics. Phonetic and phonemic transcriptions should be restricted to the symbols of the International Phonetic Alphabet. Word lists should be prepared in accordance with the “Style Sheet for Glossaries” (*American Speech* 45 [1970]: 141–51).

SUBSCRIPTIONS AND PERMISSIONS

*American Speech* is published by Duke University Press on behalf of the American Dialect Society. Members automatically receive *American Speech* as well as the Society’s other publications. For nonmember subscriptions contact Duke University Press, Journals Customer Relations, 905 W. Main Street, Suite 18B, Durham NC 27701; phone 888-651-0122 (toll-free in the U.S. and Canada) or 919-688-5134; subscriptions@dukeupress.edu; or visit Duke University Press’s website at http://www.dukeupress.edu. Annual rates: print-plus-electronic institutions, $310; print-only institutions, $297; e-only institutions, $236; individuals, $70 (e-only, $60); students, $30 (e-only, $25). For information on subscriptions to the e-Duke Journals Scholarly Collections, contact libraryrelations@dukeupress.edu. Print subscriptions: add $18 postage and applicable HST (including 5% GST) for Canada; add $24 postage outside the U.S. and Canada. Institutional subscriptions include the annual volume of the Publication of the American Dialect Society. Back volumes (institutions): $297. Single issues: institutions, $74; individuals, $12. Photocopies for course or research use that are supplied to the end user at no cost may be made without explicit permission or fee; photocopies supplied to the end user for a fee may not be made without payment of permission fees to Duke University Press. Requests for permission to republish copyrighted material from the journal should be addressed to Rights and Permissions Manager, permissions@dukeupress.edu. Visit Duke University Press Journals at http://www.dukeupress.edu/journals.

Indexing. For the indexes in which *American Speech* is listed, see http://www.dukeupress.edu/journals.

Advertising. Direct inquiries about advertising to journals_advertising@dukeupress.edu.

AMERICAN SPEECH (ISSN 0003-1283) is published quarterly in February, May, August, and November by Duke University Press, 905 W. Main Street, Suite 18B, Durham NC 27701. Subscription rates for 2018 are $70 (e-only, $60) for individuals, which includes membership in the American Dialect Society, and $310 for (print-plus-electronic) institutions. Periodicals postage paid at Durham, NC, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to *American Speech*, Duke University Press, Box 90660, Durham NC 27708-0660.
IN THIS ISSUE

New York City English in Film: Phonological Change in Reel Time
CHARLES BOBERG

Vowel Dynamics in the Southern Vowel Shift
CHARLIE FARRINGTON, TYLER KENDALL, and VALERIE FRIDLAND

Lingering Substrate and Encroaching Exogenous Influences on Finnish and Italian Americans’ Vowels in Michigan’s Marquette County
WIL RANKINEN

Phonetic and Phonological Changes of Noam Chomsky: A Case Study of Dialect Shift
SOOHYUN KWON

Teaching American Speech
CHARLOTTE VAUGHN, TYLER KENDALL, and KAYLYNN GUNTER

MARK CANADA

JULIE S. AMBERG and DEBORAH J. VAUSE